

**Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Оңтүстік Африка Республикасының Үкіметі арасындағы дипломатиялық және қызметтік/ресми паспорттардың иелерін визалық талаптардан өзара босату туралы келісімге қол қою туралы**

Қазақстан Республикасы Үкіметінің 2013 жылғы 29 қарашадағы № 1272 қаулысы

Қазақстан Республикасының Үкіметі **ҚАУЛЫ ЕТЕДІ:**

1. Қоса беріліп отырған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Оңтүстік Африка Республикасының Үкіметі арасындағы дипломатиялық және қызметтік/ресми паспорттардың иелерін визалық талаптардан өзара босату туралы келісімнің жобасы мақұлданды.

2. Қазақстан Республикасының Сыртқы істер министрі Ерлан Әбілфайызұлы Ыдырысов Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Оңтүстік Африка Республикасының Үкіметі арасындағы дипломатиялық және қызметтік/ресми паспорттардың иелерін визалық талаптардан өзара босату туралы келісімге Қазақстан Республикасының Үкіметі атынан қол қойсын, оған қағидаттық сипаты жоқ өзгерістер мен толықтырулар енгізуге рұқсат берілсін.

3. Осы қаулы қол қойылған күнінен бастап қолданысқа енгізіледі.

*Қазақстан Республикасының*

*Премьер-Министрі*

*С. Ахметов*

Қазақстан

Республикасы

Үкіметінің

2013

жылғы

29

қарашадағы

№ 1272

қаулысымен

мақұлданған

Жоба

**Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Оңтүстік Африка Республикасының Үкіметі арасындағы дипломатиялық және қызметтік/ресми паспорттардың иелерін визалық талаптардан өзара босату туралы келісім**

**Кіріспе**

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Оңтүстік Африка Республикасының Үкіметі (бұдан әрі – бірлесе «Тараптар», ал жеке алғанда «Тарап» деп аталады), екі ел арасындағы қалыптасқан достық байланыстарды нығайтуға ұмтыла отырып,

Тараптар мемлекеттерінің азаматтары – дипломатиялық және қызметтік/ресми паспорттар иелерінің келуін жеңілдетуге ынта білдіре отырып, төмендегілер туралы келісті:

## **1-бап**

### **Визалардан босату**

1. Бір Тарап мемлекетінің азаматтары – жарамды дипломатиялық немесе қызметтік/ресми паспорттардың иелері екінші Тарап мемлекетінің аумағына келе алады, онда уақытша бола алады және одан кете алады.

2. Бір Тарап мемлекетінің азаматтарына – жарамды дипломатиялық немесе қызметтік/ресми паспорттардың иелеріне екінші Тарап мемлекетінің аумағына келген күннен бастап 12 (он екі) ай ішінде 30 (отыз) күннен аспайтын мерзімге болуына рұқсат етіледі.

## **2-бап**

### **Құзыретті органдар**

Тараптар мемлекеттерінің осы Келісімді іске асыруға жауапты құзыретті органдары мыналар болып табылады:

- а) Қазақстан Республикасының тарапынан – Сыртқы істер министрлігі;
- б) Оңтүстік Африка Республикасының тарапынан – Ішкі істер министрлігі.

## **3-бап**

### **Аккредиттелген дипломатиялық және консулдық штат**

1. Басқа Тарап мемлекетінің аумағында орналасқан дипломатиялық өкілдікке немесе консулдық мекемеге өзінің дипломатиялық немесе консулдық міндеттерін орындау үшін тағайындалған бір Тарап мемлекетінің азаматтары – жарамды дипломатиялық немесе қызметтік/ресми паспорттардың иелері бастапқы кіру үшін болу елінің визасын алуы қажет, содан кейін басқа Тарап мемлекетінен виза ресімдеу талабынсыз кете алады және оған қайта кіре алады.

2. Осы баптың 1-тармақшасының ережесі осы баптың 1-тармақшасында көрсетілген азаматтардың отбасы мүшелеріне, сондай-ақ жарамды дипломатиялық немесе қызметтік/ресми паспорттары бар қызмет көрсетуші персоналға қолданылады.

## **4-бап**

### **Визаны шектеу**

Бір Тарап мемлекетінің азаматтары – жарамды дипломатиялық немесе қызметтік/ресми паспорттардың иелері халықаралық қатынастар үшін ашық ресми өткізу пункттері арқылы екінші Тарап мемлекетінің аумағына осы елдің қолданыстағы ішкі заңнамасы бойынша келе алады және кете алады.

## **5-бап**

### **Құқықтық қолдану**

Осы Келісім Тараптар мемлекеттерінің азаматтарын – жарамды дипломатиялық немесе қызметтік/ресми паспорттардың иелерін басқа болу мемлекетінің қолданыстағы ішкі заңнамасын сақтаудан босатпайды.

## **6-бап**

### **Паспорттардың үлгілері**

1. Т а р а п т а р м ы н а л а р д ы :

а) қазіргі уақытта қолданылатын паспорттардың толық сипаттамасын; және  
б) тиісті паспорттарды қолдану қағидаттарына қатысты ақпаратты қоса алғанда, осы Келісім қолданысқа енгізілгенге дейін 30 (отыз) күннен кешіктірмей, дипломатиялық арналар арқылы дипломатиялық және қызметтік/ресми паспорттардың үлгілерімен а л м а с а д ы .

2. Тараптар жаңа немесе өзгертілген дипломатиялық немесе қызметтік/ресми паспорттардың үлгілерімен оларды қолданысқа енгізгенге дейін 30 (отыз) күннен кештірмей осы құжаттардың толық сипаттамасын тіркей отырып, дипломатиялық арналар арқылы алмасатын болады.

## **7-бап**

### **Кіруден және жаңа паспортты беруден бас тарту**

1. Тараптардың әрқайсысы өз мемлекетінің аумағында болуы қолайсыз деп танылған екінші Тарап мемлекетінің азаматтарын – дипломатиялық және қызметтік/ресми паспорттар иелерінің келуінен бас тарту немесе олардың болу мерзімін қысқарту қ ұ қ ы ғ ы н с а қ т а й д ы .

2. Егер бір Тараптың азаматы басқа Тарап мемлекетінің аумағында өзінің дипломатиялық немесе қызметтік/ресми паспортын жоғалтқан жағдайда,

а) ол болу мемлекетінің құзыретті органдарына хабарлауға және тиісті шаралар қолдану туралы өтінішпен жүгінуі тиіс; сондай-ақ

б) дипломатиялық өкілдік немесе консулдық өзінің азаматтарына жаңа дипломатиялық немесе қызметтік/ресми паспортын не жол жүру құжатын береді және қабылдаушы Тарап мемлекетінің құзыретті органдарына хабарлайды.

## 8-бап

### Тоқтата тұру

1. Тараптардың әрқайсысы ұлттық қауіпсіздікті, қоғамдық тәртіпті және денсаулық сақтауды қамтамасыз ету мақсатында осы Келісімнің қолданылуын толық немесе іш інара тоқтата тұруы мүмкін.

2. Бір Тарап қолданысын тоқтата тұру себептерін көрсете отырып, осы Келісімнің тоқтатыла тұрғаны туралы екінші Тарапты дипломатиялық арналар арқылы хабардар етуі тиіс және екінші Тараптың жазбаша растауын алғаннан кейін тоқтата тұру жедел күш іне енеді.

3. Осы Келісімнің қолданысын тоқтата тұру туралы шешім қабылдаған Тарап дипломатиялық арналар арқылы екінші Тарапқа жедел жазбаша хабарлауы тиіс.

## 9-бап

### Өзгерістер

Тараптардың өзара келісімі бойынша дипломатиялық арналар арқылы Тараптар арасында ноталармен алмасу арқылы осы Келісімге өзгерістер мен толықтырулар енгізілуі мүмкін.

## 10-бап

### Дауларды реттеу

Осы Келісімнің ережелерін түсіндіру немесе қолдану кезінде туындаған кез келген келіспеушіліктер Тараптар арасындағы консультациялар немесе келіссөздер арқылы шешіледі.

## 11-бап

### Күшіне енуі, қолданыс мерзімі және тоқтату

1. Осы Келісім оның күшіне енуі үшін қажетті мемлекетшілік рәсімдердің орындалғаны туралы Тараптардың соңғы жазбаша хабарламасы дипломатиялық арналар арқылы алынған күннен бастап 30 (отыз) күн өткен соң күшіне енеді.

2. Осы Келісім белгіленбеген мерзімге жасалады және Тараптардың бірі дипломатиялық арналар арқылы оның қолданысын тоқтату ниеті туралы екінші Тараптың тиісті жазбаша хабарламасын алған күннен бастап 3 (үш) ай өткенге дейін күш інде қалады.

Тиісті үкіметтері тиісінше уәкілеттік берген төменде қол қоюшылар осы Келісімге қазақ және ағылшын тілдерінде 2 (екі) данада қол қойып, мөрмен бекітті және барлық мәтіннің күші бірдей.

Осы Келісімнің ережелерін түсіндіру кезінде келіспеушіліктер туындаған жағдайда, тараптар ағылшын тіліндегі мәтінге жүгінетін болады.

201\_ жылғы «\_\_» \_\_\_\_\_ қаласында жасалды.

*Қазақстан Республикасының* *Оңтүстік Африка Республикасының*  
*Үкіметі үшін* *Үкіметі үшін*

**Р Қ А О - н ы ң е с к е р т п е с і !**

**Бұдан әрі Келісімнің ағылшын тіліндегі мәтіні берілген.**

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК